

FORUM ITALO-RUSSO ИТАЛО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



OLIMPIADI DI SOCHI 2014
PARTNERSHIP PUBBLICO-PRIVATA

ОЛИМПИЙСКИЕ ИГРЫ 2014 ГОДА В ГОРОДЕ СОЧИ
ПАРТНЕРСТВО ГОСУДАРСТВЕННОГО И ЧАСТНОГО СЕКТОРА

VERONA
PALAZZO DELLA GRAN GUARDIA
3 - 10 - 2009

L'Associazione Conoscere Eurasia e l'Istituto nazionale per il Commercio Estero con il supporto dell'Unione Russa Industriali e Imprenditori e dell'organizzazione Opora Rossii hanno ideato il Forum con l'intenzione di fare incontrare le autorità politiche e gli imprenditori dell'Italia con quelli della Russia, la quale nei prossimi anni dovrà realizzare massicci investimenti per la creazione di importanti infrastrutture di carattere sportivo, culturale e sociale.

Il Forum vuole mettere in evidenza le problematiche legate alla collaborazione tra il settore pubblico e quello privato nella realizzazione delle opere infrastrutturali, nonché il ruolo che hanno le piccole e medie aziende nella realizzazione di tali progetti in cooperazione con le grandi imprese.

La Presidenza del Consiglio dei Ministri dell'Italia ha concesso al Forum il suo patrocinio.

Ассоциация «Познаём Евразию» и Институт Внешней Торговли Италии (ИЧЕ) при содействии Российского союза промышленников и предпринимателей и организации «Опора России» организовали Форум с целью провести встречу между представителями государственной власти и предпринимателями Италии и России, где в ближайшие годы будут произведены масштабные инвестиции в создание крупных объектов спортивной, гуманитарной и социальной инфраструктуры.

На повестке дня – вопросы взаимодействия между государственным и частным сектором в процессе строительства крупных объектов инфраструктуры, а также роли предприятий малого и среднего бизнеса, работающих на условиях субподряда при реализации инфраструктурных проектов.

Форум проходит под патронатом Президиума Правительства Италии.



Verona 3 ottobre 2009

Palazzo della Gran Guardia, Sala Convegni

08.30 *Registrazione dei partecipanti*

09.00 Apertura del Forum

Introduzione di **Antonio Fallico**, Presidente dell'Associazione Conoscere Eurasia

Saluto di **Flavio Tosi**, Sindaco di Verona

Saluto di **Svetlana Orlova**, Vicepresidente del Consiglio della Federazione della Russia

Saluto di **Aleksandr Yakovenko**, Viceministro degli Affari Esteri della Russia

Saluto di **Giovanni Mantovani**, Direttore Generale di Veronafiore

09.30 I^a SESSIONE. Partnership pubblico-privata: le grandi imprese nella realizzazione delle opere infrastrutturali. Problemi e opportunità.

Moderatore:

Rosario Alessandrello, Presidente della Camera di Commercio Italo Russa

Intervengono:

Aleksandr Shokhin, Presidente dell'Unione Russa Industriali e Imprenditori (RSPP)

Paolo Zegna, Vicepresidentia

Massimo Mamberti, Direttore Generale dell'Istituto nazionale per il Commercio Estero

Sergej Osipov, Vicepresidente di Olimpstroy

Dmitrij Mosin, Vicepresidente del Comitato Organizzatore "Sochi 2014"

Amedeo Schiattarella, Presidente dell'Ordine degli Architetti di Roma

Braccio Oddi Baglioni, Presidente dell'OICE

Andrea Marani, Vicepresidente dell'ANCE Edilizia e Territorio e Presidente dell'Ance di Verona

11.30 II^a SESSIONE. Ruolo delle PMI nella fornitura di beni e servizi. Il contributo delle piccole e medie imprese alla realizzazione delle Olimpiadi. Ruolo degli istituti finanziari. Dopo il 2014.

Moderatore:

Roberto Pelo, Direttore dell'Ufficio ICE di Mosca

Intervengono:

Sergey Borisov, Presidente di OPORA Rossii

Cristina Carbognani, Membro della Giunta Confapi

Mikhail Blinkin, Consigliere del Presidente della Gazprombank

Fabio Innocenzi, Direttore Generale della Cassa di Risparmio del Veneto (gruppo Intesa Sanpaolo)

Mikhail Kopeikin, Membro del Board della Vnesheconombank

Gianni Coriani, Amministratore Delegato di UniCredit Corporate Banking

Cristiano Carrus, Direttore Generale della Banca Popolare di Verona

Andrea Bargioni, Partner di Accenture

13.30 *Pausa per colazione*

14.30 OLIMPIADI DI SOCHI: CASE STORY

Moderatore:

Antonio Felice, Caporedattore de L'Arena di Verona

Intervengono:

Angelo Aldrovandi, Amministratore Delegato della Busi Impianti

Alessandro Zoppini, Titolare dello Studio Zoppini

Mario Lazzeri, Direttore Commerciale di D'Appolonia

15.30 INCONTRI B-TO-B

20.00 *Spettacolo dell'ensemble di danza Rossianočka e del gruppo folkloristico Krutojar al Teatro Nuovo di Verona*

Верона 3 октября 2009 г.

Палаццо делла Гран Гуардия, Конференц-зал

08.30 *Регистрация участников*

09.00 **Открытие Форума**

Приветствие Президента Ассоциации «Познаем Евразию» Антонио Фаллико

Приветствие мэра города Верона Флавио Този

Приветствие Заместителя Председателя Совета Федерации С. Ю. Орловой

Приветствие Заместителя Министра иностранных дел России А.В.Яковенко

Приветствие Генерального директора «Веронафьере» Джованни Мантовани

09.30 **СЕССИЯ 1. Партнерство государственного и частного сектора: крупные компании в создании инфраструктуры Олимпийских игр. Сложности и перспективы.**

Модератор:

Розарио Алессандрелло, Президент Итало-российской торговой палаты

С докладами выступают:

А. Н. Шохин, Председатель Российского Союза промышленников и предпринимателей (РСПП)

Паоло Дзенья, Вице-президент Конфиндустрии Италии

Массимо Мамберти, Генеральный директор Института внешней торговли Италии

С. К. Осипов, Вице-президент ГК «Олимпстрой»

Д. К. Мосин, Вице-президент по стратегическому развитию Оргкомитета XXII Олимпийских зимних игр 2014 года в городе Сочи

Амадео Скьяттарелла, Президент Союза Архитекторов г. Рима

Браччи Одди Бальони, Президент «ОИЧЕ» (Ассоциация Итальянских предприятий архитектуры, инженерного дела и технико-экономического консалтинга)

Андреа Марани, Вице-президент «АНЧЕ» (Национальная Ассоциация Строителей)

11.30 **СЕССИЯ 2. Участие малого и среднего бизнеса в подготовке Олимпийских игр. Роль финансовых организаций. Использование олимпийских объектов после 2014 года.**

Модератор:

Роберто Пело, директор Московского Представительства Института внешней торговли Италии

С докладами выступают:

С. Р. Борисов, Президент Общероссийской общественной организации малого и среднего предпринимательства «Опора России»

Кристина Карбоньяни, Член Правления Конфапи (Конфедерация малого и среднего бизнеса Италии)

М. Я. Блинкин, Советник Председателя Правления «Газпромбанк»

Фабио Инноченци, Генеральный директор «Касса ди Риспармио дель Венето» (банк группы «Интеза Санпаоло»)

М. Ю. Копейкин, Член Правления, заместитель Председателя «Внешэкономбанк»

Джанни Кориани, Исполнительный директор «ЮниКредит Корпорэйт Бэнкинг» (банк группы «ЮниКредит»)

Кристиано Каррус, Генеральный директор «Банка Пополаре ди Верона»

Андреа Барджони, партнер «Аксенчер»

13.30 *Перерыв на обед*

14.30 **ОЛИМПИЙСКИЕ ИГРЫ В СОЧИ: ИСТОРИИ УСПЕХА**

Модератор:

Антонио Феличе, главный редактор «Арена ди Верона»

С докладами выступают:

Андело Андрованди, «Бузи Импянти»

Алессандро Дзоппини, «Студио Дзоппини»

Марио Лаццери, компания «Д'Аполония»

15.30 **ВСТРЕЧИ В ФОРМАТЕ В-ТО-В**

20.00 Концерт Ансамбля танца *Россияночка* и фольклорной группы *Крутояр Театро Нуово ди Верона*

Informazioni

Sede del Forum

Palazzo della Gran Guardia
Piazza Brà, Verona - Italia

Segreteria

La Segreteria sarà a disposizione dei partecipanti presso la sede congressuale a partire dalle ore 8.30 del 3 ottobre.

Interpretariato

Durante i lavori sarà predisposto un servizio di traduzione simultanea italiano-russo e viceversa.

Segreteria Organizzativa

Associazione Conoscere Eurasia
via Achille Forti n° 10 37121 Verona
Tel. +39 045 8020904 +39 331 7503553
Fax +39 045 9299924
e-mail: info@conoscereeurasia
www.conoscereeurasia.it

Информация

Место проведения Форума

Палаццо Делла Гран Гуардиа
Пьяцца Бра, Верона - Италия

Секретариат

Секретарь будет в распоряжении участников по месту проведения форума начиная с 8:30 3 октября.

Перевод

Предусмотрен синхронный перевод с итальянского на русский и с итальянского на русский.

Организационный комитет

Ассоциация «Познаём Евразию»
виа Акилле Форти, 10 37121 Верона
Тел. +39 045 8020904 +39 331 7503553
Факс. +39 045 9299924
e-mail: info@conoscereeurasia
www.conoscereeurasia.it

Sponsor generale



GAZPROMBANK

Sponsor principale



Sponsor

INTESA  SANPAOLO



Come raggiungere la sede del Forum

Auto

Autostrada A4 Milano-Venezia, uscita Verona Sud, o A22 Brennero-Modena, uscita Verona Nord, procedendo poi in direzione centro storico (tangenziale).

Treno

La stazione ferroviaria di Verona Porta Nuova dista km 1,5 dalla sede del Forum ed è servita con frequenti collegamenti dagli autobus AMT, linee 11 - 12 - 13.

Aereo

L'aeroporto Valerio Catullo dista km 12 dalla sede del Forum ed è collegato con un servizio navetta pubblico alla stazione ferroviaria di Verona Porta Nuova.

Parcheggio a pagamento

Parcheggio Arena, via Bentegodi, tel +39 045 8009333

Как добраться

На автомобиле

По трассе A4 Milano - Venezia до выхода Verona Sud или по трассе A22 Brennero - Modena до выхода Verona Nord; далее следовать указателям на исторический центр (по окружной дороге).

На поезде

Железнодорожный вокзал Вероны «Порта Нуова» находится на расстоянии 1,5 км от места проведения форума. От этого вокзала до центра города налажено регулярное сообщение городским автобусом AMT 11, 12 и 13 маршрута.

На самолете

Аэропорт Вероны «Валерио Катулло» расположен в 12 км от места проведения форума. От аэропорта до железнодорожного вокзала «Порта Нуова» можно добраться городским маршрутным такси.

Платные автомобильные парковки города

Паркеджо Арена, виа Бентегоди, тел +39 045 8009333

Associazione Conoscere Eurasia

Via Achille Forti, 10 37121 Verona, Italia Tel. +39 045 8020904 Fax +39 045 9299924
e-mail: info@conoscereeurasia.it www.conoscereeurasia.it